

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti b e l f ö l d i h i r e k

1962. március 10.

bb 1. világhírű nápolyi színházi együttes budapesten - eduardo de filippo és társulata a petőfi színházban mutatja be a sanitai komédiát és a vannak még kísérteteket

i fe/gk szb sr

1962. március 10.

március közepén érkezik budapestre a világhírű nápolyi színházi együttes, eduardo de filippóval az élén. eduardo de filippo, az író, rendező és színész, 1900-ban született nápolyban és gyermekszínészként kezdte pályafutását eduardo scarpetta színtársulatánál. a peppino villani, a vincenzo scarpetta, a carini falconi és a molinari társulatoknál működött. 1930-tól 1940-ig az i de filippo társulatot vezette, amelynek két testvére, titina és peppino is tagja volt. a második világháborút megelőző művészi tevékenysége szorosan kapcsolódik a commedia dell'arte évszázados hagyományaihoz. ilyen műve a sik-sik, a varázsló, karácsony a cupiello házában, mondjátok neki mindig igent. a háború után születik a milliomos nápoly, a vannak még kísérteteket, filuména házassága, a gyorslábú hazugság és számos más műve, 1961-ben írja meg a sanitai komédiát. műveit sokfelé a világon sikerrel játsszák.

a nápolyi színházi együttes négy előadáson mutatkozik be a fővárosi közönségnek. a petőfi színházban március 16-án és 17-én filippo legújabb színművét, a sanitai komédiát adják elő, 18-án és 19-én pedig a vannak még kísérteteket. /mti/

bb 2. itt a mezőhegyesi csipős paprikás szalámi, jön a cigányszalonna

vid ká/j szb ká

1962. március 10.

a mezőhegyesi állami gazdaság husüzemében megkezdtek a csipős paprikás szalámi gyártását. az élénkpiros színű, kívül vastagon nemespenésszel bevont rudakból jelenteg 50 mázsa vár szállításra az üzem raktárában. eddig 4 mázsányit küldtek budapestre, az állami gazdaságok mintaboltjába. a husüzem dolgozói rátértek a cigányszalonna gyártására is. ez úgy készül, hogy az elsőrendű csemegezalonnát sertésvérrel, paprikával, zselatinnal vonják be, majd több napon át füstöltik. a feketén csillogó, kitűnő ízű csemegeből a közel jövőben 20 mázsányit szállítanak budapestre. /mti/

-i-

bb 3. központi műhelyben fiatalítják meg az öreg szövőgépeket
- tizenöt százalékkal több kelme készül a fürgébb gépeken

i sz/gg-lm vg

1962. március 10.

a kőbányai textilművekben megkezdte munkáját a pamut-
iparág központi javítóműhelye, ahol a régi szövőgépeket a
textilipari kutató intézetben kidolgozott tervek szerint fiatalít-
ják meg. a kutató intézetben már hónapok óta működik két átalaki-
tott gép, s azok fordulatszáma a régebbi 190 helyett meghaladja
a 220-at. ugyanígy átépítik a többi, már nagyjavításra váró
szövőgépet is, s ezek teljesítménye az eddigi tapasztalatok
szerint 10-15 százalékkal növekszik majd, ami azt jelenti, hogy
óránként mintegy hatvan centiméterrel több pamutszövetet készít-
hetnek egy-egy gépen.

- a gépeknek jóformán csak a törzsük, vázuk marad meg -
mondották a műhely szakemberei - „kezüket, lábukat,„ fürgébbé
tesszük. az átalakítással nemcsak a fizikai, hanem az erkölcsi
kopást is felszámoljuk, a szövőszekeket korszerűbbé tesszük-

a műhely egyelőre az automatizálás következtében a
kőbányai textilművekben felszabadult gépekből szövet épít át
a soproni pamutipar számára. a száz gép félévi működése után
- ha a tapasztalatok kedvezőek lesznek - folytatják az átalaki-
tásokat. a pamutiparban egyébként a textilipari kutató intézet
szakembereinek véleménye szerint mintegy 3000 szövőgép fiatalít-
ható meg./mti/

--

bb 4. megkezdtek a primőrszállítást a tolna megyei termelő-
szövetkezetek

vid ká/j-lm ká

1962. március 10.

tolna megye termelőszövetkezeteiben 1150 melegágyi
üvegablak alatt nevelik a primőröket, s az első szállítmány már
el is elindult a beaconskai szabadság tsz-ből pedig idei
retket szállítottak a fővárosba.

a jelek szerint a husvétii ünnepekre nagymennyiségű
primőr jut a fogyasztókhöz tolna megyéből. a felvásárló szervezetek
arra számítanak, hogy április közepére 25.000 fej salátát,
6000-7000 csomó retket, s több mázsa uborkát vesznek át a
szövetkezetektől./mti/

--
-2-

VT

bb 5. "magyarországi műsor 1962" címmel öt nyelven tájékoztató
jelenik meg a külföldiek részére

i nbj/sze szb vg

1962. március 10.

az országos idegenforgalmi tanács, öt nyelven - magyarul, néme-
tül, oroszul, angolul és franciául - „magyarországi műsor 1962,,
címmel részletes eseménynaptárt ad ki az idén. az eseménynaptár köz-
li a fontosabb tudományos, zenei és sportesemények pontos idejét és
helyét. tudósít arról, hol lesznek nyári egyetemek, dalosversenyek,
fesztiválok, bálók, ünnepek, kiállítások. még a hazai olvasó
is meglepetve veheti tudomásul például, hogy hazánkban 79 helység-
ben 110 múzeum, kiállítás tart egész éven át nyitva.

a külföldieknek szánt prospektus - amelyet hamarosan sok or-
szág utazási irodájában nyújtanak át az érdeklődőknek - „gyorsfény-
képet,, közöl magyarországi természeti ritkaságokat,
részletezi gyógyvizeink és gyógyfürdőink értékeit, bemutatja a
magyar konyhát és a magyar borokat, például tanácsot ad, milyen
étel után milyen borokat igyunk, térképet közöl a magyarországon
található benzinkutakról, s ami különösen érdekes, faksimilékben
mutatja be a magyar pénzürméket és bankjegyeket. ez megkönnyíti a
külföldi számára a pénzváltást. szól a könyv a horgászati és vadá-
szati lehetőségekről is. /mti/

--

bb 6. megkezdtek a lipót telefonközpont bővítését - akna-löve-
dék a padlásán

i kf/kf szb vg

1962. március 10.

a posta az ötéves terv időszakában a főváros távbeszélő hálóz-
atának fejlesztésére hatszázötvenmillió forintot fordít. a jelen-
tős beruházást indokolja például, hogy 1938 óta egyetlen telefon-
központ sem épült a fővárosban. a meglévők már olyan zsúfoltak,
annyira „telítettek,, hogy új állomást nem kapcsolhatnak rájuk.
ezzel szemben áll a telefonkereskedők egyre növekvő tízezres tá-
bor, amelynek igényeit a posta nem tudja kielégíteni.

/folyt.köv./

-3-

VT

bb 6. /megkezdtek... folyt./- szb

ezért örvendetes, hogy a ferenc távbeszélő központ után - amelyet még az idén átadnak rendeltetésének - megkezdtek a lipót telefonközpont bővítési munkálatait. a központ jelenlegi épületére egy emeletet húznak, amely befogadóképességének kétszeresére való növelését teszi majd lehetővé. a munka kezdetén kellemetlen körülmény zavarta meg az építőket. a padlástér bontásakor ugyanis egy fel nem robbant akna-lövedéket találtak. a több mint másfél évtizede, beöglött,, lövedéket a tűzszerek tették ártalmatlanná.

a tervek szerint a 23. számú építőipari vállalat dolgozóinak az emelet, illetve a gépterem építésével októberig kell elkészülniök, hogy utána a beloiannisz híradástechnikai gyár szerelői láthassanak munkához. amennyiben az építők az előírt határidőket tartják, úgy a lipót központ 8 000 állomásos bővítése 1963 októberéig befejeződik. így a jövő év végén javul majd a „szorongatott,, központ helyzete, s lehetőség nyílik ezen a területen is új telefonállomások felszerelésére. /mti/

..

bb 7. erdei növényen fészkelnek a balatoni halak

vid ká/j szb ká

1962. március 10.

a balatonon újra feltűntek a halászahajók, kivetették az ezer méteres hálókat a halászok, s már partra is szállították az első nagyobb zsákmányt: 57 és fél mázsát fogtak ki a tóból. a legnagyobb zsákmányhoz a tihanyi halászok jutottak, mert a halak a félsziget közelében az egyenletesebb, melegebb hőmérsékletű, mély vizekben kerestek menedéket. a március elején visszatért telet a hét végén már tavaszias időjárás váltotta fel, és a halászok a kifogott csúskákat, fogásokat visszadobták a tóba, mert számítanak az általános ivás megkezdésére. a halászok a télen készített mesterséges fészkeket most rakják le a tó különböző helyein, hogy „szállást,, nyujtsanak az ivó halaknak. a süllőknek 7000 hálófészket szállítanak a tóba. ezekre egyenként körülbelül 40.000 ikrát raknak a „nászutra,, induló süllőpárok. a megrakott fészkeket a hónap végén az alsóörsi telepre szállítják, ahol az ikrákat kikeltetik. a keszegeknek erdei növényből, borókából készítették fészket. az 5000 borókafészket a balaton csendesebb helyein rakják le, s ezzel pótolják a szegényes aljnövényzetet. a tapasztalatok szerint ugyanis a hullámzó tóban a kellő sűrűségű, erősen rögzített aljnövényzet hiányában az ikrák nagyrésze elpusztul. /mti/

..

-4-

bb.8. tudományos érvek a magyar békemozgalom számára -elkészült a moszkvai békevilágkongresszust megelőző hónapok részletes akcióprogramja

1962. március 10.

i ci/a sr

az országos béketanács állásfoglalása és utmutatásai alapján elkészült a magyar békemozgalom részletes akcióprogramja a moszkvai leszerelési és békevilágkongresszust megelőző hónapokra. a különböző elgondolásokról az országos béketanácsnál tájékoztatták a magyar távirati iroda munkatársát.

- a békeszere tő embermilliók küldötteinek nagyszabású tanácskozása előtt szeretnénk még tartalmasabbá, gazdagabbá, színesebbé tenni a magyar békemozgalom részletes akcióprogramja a moszkvai leszerelési és békevilágkongresszust megelőző hónapokra. a testületben tevékenykedő tudósokat, egyetemi tanárokat és más szakembereket felkérjük: dolgozzanak ki újabb tudományos érveket békemozgalomunk számára. készítsenek tanulmányokat az általános, teljes és ellenőrzött leszerelés realitásáról, s annak alapvető szerepéről a béke megőrzésében. ismertessék az általános és teljes leszerelés gazdasági hatását, valamint a békés egymás mellett élés, az általános és teljes leszerelés, a gyarmati népek felszabadító mozgalmai, valamint a béke-világmozgalom dialektikus viszonyát. a nagyjelentőségűnek ígérkező dokumentumokat nyomtatásban is közreadjuk.

- tudományos bizottságunk tagjai ezzel egyidejűleg az értelmiség legkülönbözőbb rétegeivel is megvitatják a leszereléssel összefüggő témákat, s segítenek abban, hogy a békemozgalom az eddiginél lényegesen jelentősebb helyet kapjon az egyetemek és főiskolák életében. így például sokrét nevelői tapasztalataikra támaszkodva maguk is részt vállalnak diákjaik gondolkodásmódjának, szemléletének formálásában. a moszkvai kongresszust megelőző hónapokban ezenkívül levélváltást kezdeményeznek a nyugati országokban élő kollégáikkal. beszámolnak a magyar békemozgalom új akciójáról, s ismertetik a magyar tudósok, értelmiségiek álláspontját korunk nagy kérdéseivel kapcsolatban.

/folyt.köv /

8.30

- 5 -

bb.8. / tudományos..... folyt./-a

- országszerte gyűléseket, csoportos beszélgetéseket tartunk, s megszervezzük a társadalom rétegeinek összejövetelét. mindezzel lehetőséget adunk arra, hogy a munkások, a dolgozó parasztok és az értelmiségiek a nyilvánosság előtt is hangot adjanak véleményüknek, gondolataiknak a békéről a leszerelésről. a béke-világmozgalom fejlődéséről, erősödéséről fénykép- és dokumentumgyűjteményeket állítunk össze, amelyeknek anyagát kiállításra mutatjuk be. a magyar posta egyébként emlékbélyeget ad ki a moszkvai leszerelési és béke-világkongresszus alkalmából.

-felfrissítjük, megélénkítjük kapcsolatainkat, együtt működésünket a különböző külföldi békemozgalmakkal. kicseréljük tapasztalatainkat, rendszeresen tájékoztatjuk őket arról, hogy mi történik hazánkban. a júliusig tartó eseménysorozat záróakkordjaként -keves-ssel a moszkvai világkongresszus előtt - országos konferenciát tartunk a leszerelés kérdéseiről, ezen megvitatjuk a tudományos bizottság tagjainak tanulmányait is. végül az országos béketanács kibővített ülésén sor kerül a hazánk képviselőjében moszkvába utazó delegáció tagjainak megválasztására./mti/

bb.10. rövidfilm hódmezővásárhely nyolcvanezer holdas tanyavilágának, tszeinek életéről

i /vid/ zs/a/cz

1962. március 10.

a hódmezővásárhelyi petőfi művelődési ház fotószakörének tagjai kisfilmet készítettek a helyi szövetkezetek életéről. a film bemutatja, hogy a nagyüzemi gazdálkodásra történt áttérés a nehéz fizikai munkák gépsítése hogyan könnyítette meg a dolgozó parasztok életét. a tanulságos rövidfilm a következő hetekben levetítik a nyolcvanezer holdas tanyavilág közös gazdaságaiban./mti/

8.35

8.40

- 6 -

bb.11. husz nap alatt 250 millió köbméter vizet vezethet el a tervezett hortobágyi belvizi csatornahálózat

t/tz/a/vg

1962. március 10.

a magyar hidrológiai társaság legutóbbi előadó ülésén Kienitz Gábor mérnök számolt be a vízügyi tervező irodának a hortobágyi térség belvizrendezésére készített tervéről, amelyet munkatársaival, Polgár György technikussal és Czirák József agronómmal együtt dolgozott ki.

elmondotta, hogy erről a körülbelül 600 000 katasztrális holdnyi területéről, amely nagyjából a tiszta vonala és a nyírség között terül el, a hortobágy-berettyó csatornára alapozott régi, ritka hálózat a nagyobb belvizeket képtelen volt elszállítani. a tiszalöki öntözőrendszer kiépítésével pedig még tovább romlott a helyzet.

a tervezők most ötven év adataiból számították ki, hogy a létesítendő csatornahálózatot milyen vízmennyiségek elszállítására kell méretezni. saját módszerükkel négyféle teljesítőképességű csatornarendszer költségét és jövedelmezőségét mérték össze, s így válaszították ki a leggazdaságosabb megoldást.

eszerint a hortobágy-berettyó főcsatorna az egész területnek csupán középső részéről gyűjti majd össze a belvizet, a tiszta felé fekvő területekről a nyugati, a debrecen-környéki részekről pedig a keleti-főcsatorna és tározó rendszerünk veszi fel a víztömegeket. a kereken ezer kilométeres hálózat minden négyzetkilométerről másodpercenként 40 liter vizet tud majd elvezetni. megvalósításához körülbelül hárommillió köbméter földet kell megmozgatni és mintegy háromszáz műtárgyat építeni, illetve átépíteni.

mindez körülbelül 120 millió forintos beruházást igényel, de a régi adatok szerint ötven év alatt mintegy 275 millió forintnyi belvizkárt lehet vele megelőzni. még jellemzőbb a várható eredményre, hogy az 1940. évi belviz alkalmával ezen a területen körülbelül 250 millió köbméter vizet gyűlt össze, csaknem annyi, mint a baltaton egész vízkészletének egyhatede. a tervezett hálózat ekkora víztömeget körülbelül husz nap alatt vezethet el, mintegy 40-45 millió forint értékű termést mentve meg a népgazdaság számára./mti/

9.10

10.11

- 7 -

bb 11. ezeröttszáz adag étel készítésére alkalmas konyha és háromszáz személyes étterem épül a borsodi építők részére

vid te/vl ki

1962. március 10.

a borsod megyei építőipari vállalat nyolcszáz személyes miskolci selyemréti munkásszállóját bővítik. a szálló melletti korszerű, 1500 adag étel készítésére alkalmas, teljesen gépesített konyhát és háromszáz személyes éttermet építenek. a munkákra csaknem ötmillió forintot fordítanak. az igen tetszetős, földszintes épületet szeptemberben adják át. az új konyháról szállítják majd az ebédet a miskolci építkezésekre. megkezdik a munkásszálló környékének parkosítását is. /mti/

bb 12. az adatfeldolgozást is „gépésítik”, a mezőgazdaságban - épül a földművelésügyi minisztérium gépi adatfeldolgozó és számító központja

i ie/vl ká

1962. március 10.

a szocialista mezőgazdasági nagyüzemek létrejötté, a mezőgazdasági termelés koncentrációja megköveteli és egyben lehetővé is teszi, hogy a gazdálkodást az eddiginél tudományosabb módszerekkel irányítsák. ehhez a gazdálkodás tényeinek, adatainak széleskörű ismeretére van szükség, meg kell teremteni mezőgazdasági adatfeldolgozás korszerű technikai alapját.

a földművelésügyi minisztérium kossuth lajos-téri épületében most rendezik be az fm gépi adatfeldolgozó és számító központját. a hangtompító falburkolattal, rezgés-csillapító padlóval és más korszerű berendezésekkel ellátott teremben négy hollerith-gépparkot helyeznek el. a központi adatfeldolgozást ezekkel a gépekkel el tudják látni; a számítási feladatokhoz a következő években elektronikus gépeket szereznek be.

a központ első és legfontosabb teendője a termelőszövetkezeti adatszolgáltatás és feldolgozás szélesítése lesz. tavalyi és idei kísérletek tapasztalataiból már nyilvánvaló, hogy a zárszámadási adatok gépi - tehát gyorsabb és részletesebb - feldolgozása jóval hatékonyabbá teszi a szövetkezeti gazdálkodás elemzését és a tervekészítést. az adatfeldolgozó központ nemcsak a zárszámadáskor, hanem egész év során vizsgálja majd a szövetkezeti gazdálkodást, s így hozzájárul ahhoz, hogy az irányító szervek „menetközben”, is minél megalapozottabb intézkedésekkel segíthessék a közös gazdaságok munkáját. /mti/

9.20

- 8 -

bb 13. házgyár épül dunaujvárosban

vid te vm ki

1962. március 10.

a dunaujvárosi építők középblokkos és nagypaneles módszerrel eddig csaknem ezer lakást építettek dunaujvárosban.

most a nagypaneles módszer továbbfejlesztésére a dunaujvárosi 5. számú épületelemgyárban külön panelüzemet ugynevezett házgyárat rendeznek be. erre a célra már meglévő kétezer négyzetméter alapterületű csarnokot használnak fel. ennek felújítását saját erőből már tavaly elkezdték. az idén a gyártelep belső uthalózatát és a szabadtéri tárolóhelyet építik meg. jövőre a házgyár belső berendezéseit szerelik fel. a megadott tipustervek szerint a panelgyártási technológiát az 5. épületelemgyár szakemberei készítik el. a nagypanel gyártására olyan billenőtálcás módszert dolgoznak ki, amellyel mindenféle méretű nagy falelemet gyárthatnak. a házgyárban évente 900-1000 lakás építéséhez elegendő nagypanel készítenek majd. mivel a szobafal nagyságu elemekbe a csővezetékeket is beépítik, a házgyárban szakipari munkákra is berendezkednek.

a nagy falelemeken kívül teljes-fürdőkádval, mosdóval és ajtóval felszerelt - fürdőszobákat is gyártanak. ennél felhasználják majd az egybeöntött vikendházak készítésénél szerzett tapasztalatokat.

a dunaujvárosi házgyárban a jövő év második felében kezdik meg az üzemszerű munkát. /mti/

bb 14. művelődési házakat, otthonokat kapnak szolnok megye kis községei és tanyaközpontjai

i vid zs/gg vm zs

1962. március 10.

szolnok megyében az idén több mint ötmillió forintot költenek új művelődési házak építésére és a meglévő kulturális intézmények fejlesztésére. az ez évi költségvetésből főként a kisebb termelőszövetkezeti községek művelődési házait korszerűsítik, több tanyaközpontban pedig új művelődési otthont építenek. befejezik a szandaszőlősi, szolnok-kertvárosi, ujszászi, valamint a jászboldogházi kulturális központok építését.

a tanácsok a községfejlesztési alapról jelentős összeget biztosítottak különböző felszerelések vásárlására. jászjákóhalmán például új díszletekkel, jászfényszaru vetítógéppel, kisujszálláson, kunhegyesen pedig berendezési tárgyakkal egészítik ki a művelődési otthonok felszerelését. /mti/

9.30

- 9 -

bb 17. hivatalosan május 20-án kezdődik a szezon a balatonon : sok új létesítmény készül, gazdagnak ígérkezik a kulturális program

i hb/j/sze/vl vg

1962. március 10.

az idén is új létesítményekkel gazdagodik a balatonpart: valóban rekordidő alatt felépül a siófoki szálló, mégpedig a strand területén. tihanyban új hajókikötő épül, új váróterem a hajóutasok részére, új üzletsorok, posta, háromszáz méter hosszú szabadstrand. a balatonpart egyik új nagy létesítménye a tihanyi művelődési ház. az egykori apátsági magtárat alakították át, mégpedig úgy, hogy kívül megtartották a műemlék-jelleget, belül viszont modern termek találhatók; kamaraterem, amelynek falait színes kerámia díszíti, izléses fogadóterem, könyvtár. füreden új telep létesül, ezer személyes camping, izléses motel, 250 személyes modern étterem. az egész balatonparton csinosítják a strandokat, javítják a csónakházakat, rendbehozzák, korszerűsítik a közműveket, a partfalakat.

gazdagnak ígérkezik a kulturális program. már május végén - mintegy 3000 résztvevő közreműködésével - keszthelyen megrendezik a helikon-ünnepségeket. az ünnepségeken kórusok, diákszínjátékosok lépnek fel, ifjú költők mutatják be alkotásaikat. ugyancsak keszthelyen július 7-től augusztus 5-ig zenei heteket tartanak, s a kastély legszebb termében kamarazene-esteket rendeznek. veszprémben a balatoni nyári szabadegyetemen rendkívül érdekes tudományos előadások hangzanak el. tihanyban is néves kamarazenekarok koncerteznek. balatonföldváron, almádiban, s a balaton partjának nagy üdülőtelepein szabadtéri színházi előadásokra, szabadtéri filmvetítésekre kerül sor.

az idei szezon május 19-én este siófokon tűzijátékkal, fákylás-vitorlás-felvonulással, hivatalosan pedig ugyancsak siófokon május 20-án szabadtéri színpadi ünnepséggel nyílik meg.
/mtl/

9.35

- 10 -

bb 15. nagyfrekvenciás berendezéssel gépesítették a siléc ragasztást a sportszerárugyárban

i sz/sze vm vg

1962. március 10.

a sisport kedvelői a jövő idényre olyan léceket vásárolhatnak majd, amelynek vékony rétegeit nem a szokásos módon kézzel, hanem géppel ragasztották össze. a rákospalotai sportszerárugyárban ugyan is most siemens gyártmányú nagyfrekvenciás ragasztógép kezdte meg működését a hozzá tartozó két présgéppel együtt. egy-egy siléc ragasztása gépesítve mindössze négy és fél percig tart. a gyár sok exportmegrendelést is kap: évente 10-15.000 siléceket készít a külföldi vevők számára./mtl/

bb 16. sokféle új szemléltető eszköz a fizika és a biológia oktatásához - külföldön is nagy az érdeklődés a magyar tanszerek iránt - mit juttat ebben az évben az iskoláknak az ifért

i vt/tr vm sr

1962. március 10.

ebben az esztendőben az iskolai felszereléseket értékesítő vállalat több mint 30 millió forint értékben juttat az iskoláknak különböző szemléltető eszközöket. ezek között 21 féle olyan felszerelés van, amelyek a fizika és a biológia oktatását segítik, könnyítik, korszerűsítik.

harminc fővárosi és vidéki iskola kap például állóképek vetítésére alkalmas készüléket. ezévből mintegy 15 ezer példányban háromféle történelmi térkép készül. ezen darabot küldenek az iskolákba az egészen új térmentani összerakható modellekből, - az ipari rajz oktatáshoz. a kémiai kísérletekhez használható gázfejlesztő lombikból 7.500-at gyártanak.

az igényeknek megfelelő mennyiségben rendelkezésre állnak a politechnikai oktatáshoz szükséges kisgépek - így a szalagfűrész, a kombinált gyalugép, a papírvágógép stb. különös tekintettel a kisebb iskolák igényeire, az idén valamivel több kétszemélyes munkaasztalt gyártanak a politechnikai műhelyek részére. az adott lehetőségekhez mérten a művelődésügyi minisztérium által jóváhagyott egyedi gépek beszerzését is biztosítja az ifért, elsősorban középiskoláknak. butorfélékből minden igényt ki tudnak elégíteni. itt az fontos, hogy az iskolák kellő időben jelentkezzenek rendeléseikkel, mert csak így tudják az oktatási év kezdetéig lebonyolítani a szállítását.

/folyt.köv./

9.43

- 11 -

/bb 16. sokféle uj.....1.folyt./vm

a magyar-gyártmányú iskolai felszerelések és szemléltető eszközök ma már külföldön is egyre keresettebbek. különösen érdek-
lődik irántuk svédország, franciaország, csehszlovákia, nyugat-né-
metország, továbbá portugália és több közel-keleti ország is./mti/

bb 18. a népfront-bizottságok értékes javaslatai, indítványai sza-
bolcs-szatmár megyében a termelőszövetkezetek gazdálkodásának javi-
tására

i vid zs/gg vm zs

1962.március 10.

a szabolcs-szatmár megyei népfront-bizottságok az elmúlt
napokban megyei, járási és községi tanácskozásokon vitatták meg,
hogyan segíthetik legeredményesebben a termelőszövetkezeteket a
tavaszi munkák előkészítésében. tarpán, gemzsen, gelénesen, bereg-
darócon, vámosatyán tiszaszalkán, lónyán, tákoson és még több köz-
ségben akciócsoportot alakítottak, amelynek tagjai még a tavasz
beállta előtt személyesen keresik fel a gazdákat, s megb. szélük a
szövetkezetek vezetőivel a főbb munkaszervezési feladato at.

több községben mozgalmat indítottak a hiányzó vetőmag-bur-
gonyagumó összegyűjtésére a háztáji gazdaságokból. turricsén és
kölcsegy gyümölcsfa-metszési bemutatót rendeztek, nagyhódoson, kis-
hódoson pedig a népfront-bizottságok a legelők trágyázására dolgoz-
tak ki javaslatokat. nyírmadán, pusztadoboson a népfront-bizottság
kezdeményezésére megkezdték a talajvizek levezetését; ököritőfülpö-
sön pedig tejtermelési versenyt szerveztek./mti/

bb 23. ötletes hagymavágót készítettek szombathelyen

vid te vm ki

1962.március 10.

szombathelyen a csökkent munkaképességűeket foglalkoztató
ktsz-ben ötletes hagymaaprító szerkezetet készítettek. működése
egyszerű: a félbevágott hagymát fémrács aprítja kis kockákra, átlát-
szó műanyagbura alatt. ebben az évben mintegy kétezer hagymavágót
gyártanak./mti/

9.50
1003

- 12 -

bb 20. az idén először önálló kiállítóként, külön pavilonban mutat-
ják be eredményeiket az országos mezőgazdasági kiállításon a legjobb
termelőszövetkezetek

i so/gg vm ká

1962.március 10.

a felszabadulás után rendezett országos mezőgazdasági
kiállításokon mind nagyobb számban és egyre jobb növénytermesztési
és állattenyésztési eredményekkel szerepeltek a termelőszövetkezetek.
eddig azonban a közös gazdaságok csak az ugynevezett eredménybem-
utatókon vettek részt, tehát a gazdálkodás egy-egy ágában elért
sikereikről adtak számot. mivel a legjobb termelőszövetkezetek már
korszerű nagyüzemekké fejlődtek és amellett, hogy több üzemből az
átlagosnál magasabb termelési színvonalat képviselnek, üzemszervezé-
si tapasztalataik is tanulságosak, az idén először önálló kiállító-
ként is jelentkezhetnek az országos mezőgazdasági kiállításra. a
jelentkezés határideje május 31. a turkevei vörös csillag, a
tótkomlói viharsarok és még néhány más termelőszövetkezet máris
bejelentette, hogy önálló pavilonban kíván számot adni a több mint
egy évtizedes közös munkával elért sikereikről./mti/

bb 21. a gépek jobb kihasználásával percnként százezer méterrel
több fonal készül a szegedi textilművekben

vid te vm ki

1962.március 10.

a szegedi textilművekben az idén csupán a berendezések
jobb kihasználásával kilenc százalékkal növelik a termelékenységét.
ezt elsősorban gépgyorsítással érik el. a gyűrűsfonógépeken az
orsók percnkénti fordulatszámát tízezerről tizenegyezerre növelték,
ami azt jelenti, hogy az elmúlt hetekben felgyorsított 10.700 orsó-
ról máris 70.000 méterrel több fonal kerül le percnként, mint
azelőtt, a gépgyorsítás befejezése után pedig százezer méterrel
lesz több a percnkénti fonaltermelés. ennek megfelelően az idén
116 tonnával több fonal kerül ki az üzemből, mint tavaly./mti/

9.55
1005

- 13 -

bb 22. műszaki bizottságok alakultak a balatoni szőlőtelepítések előkészítésére

vid ká/j vm

1962.március 10.

veszprém megyében az ötéves terv végéig 3.200 hold szőlőt és 2.400 hold gyümölcsösöt telepítenek. a telepítésre szakszerű előkészítésére 3 műszaki bizottságok alakított a veszprém megyei tanács vb. mezőgazdasági osztálya. a legkiválóbb műszaki szakemberekből alakult bizottságok feladata az lesz, hogy a helyszínen mérjék fel a telepítés, a művelés és a gépesítés lehetőségeit. a szakemberek bejárják a balatonfelvidéki hegy-és domboldalakat, megvizsgálják, hogy az egykori szőlők helyén milyen lehetőségek kínálkoznak az újbóli telepítésre. a bizottságok dolgozzák ki az ut-hálózat és a támfalak építésének tervét is. gondoskodnak továbbá a modern nagyüzemi módszerek bevezetéséről és a termőtalaj védelméről /mti/

bb 25. ujitási tapasztalatcserét szervez a vasas szakszervezet győr-sopron megyei bizottsága

vid te vm ki

1962.március 10.

az ujitási mozgalom fejlesztésére tapasztalatcserét szervez a vasas szakszervezet győr-sopron megyei bizottsága. a megye 14 vasipari üzemének szakszervezeti és vállalati ujitási felelősei április elején a wilhelm pieck vagon-és gépgyárba látogatnak el, mert jóideje ebben a gyárban a legeredményesebb az ujitási mozgalom. tavaly 2093 javaslatot nyújtottak be a dolgozók, s ezekből ezernyolcvanot fogadtak el.

a szakszervezetek megyei tanácsa a tavasszal ujitási kiállítást is rendez győrött a vasipari, a textilipari és más nagyobb üzemek részvételével. a megyei ujitási kiállítást április végén nyitják meg. /mti/

10.09

11.25
Zell

- . -
- 14 -

bb 19. száz vagonnal kevesebb anyag - jobb minőségű gép - magyar betakarítógépek, traktorekék, csávázógépek nemzetközi színvonalon

i sl/sze/vl vg

1962. március 10.

a mezőgépjeljesztési intézet behatóan megvizsgálta, hogy a magyar gyártmányu mezőgazdasági gépek hogyan állják meg helyüket a világpiacon. az összehasonlítások alkalmával kitűnt, aratócséplőgépeink, kukorica és silókombájnaink, a függesztett önbeálló traktorekék, a kukoricavetőgépek, a permetező csávázók és sok egyéb gép elérte, sőt túlhaladta a nemzetközi szintet. gépeink többségének szerkezeti megoldása és teljesítménye lényegesen javult, túlzott súly k jelentékenyen csökkent.

különösen nagyok az eredményeink a betakarítógépek gyártásában. az emag és a budapesti mezőgazdasági gépgyár termékei szinte teljesen kicserélődtek az elmúlt hónapokban. legújabbán a zsmv-típusu aratócséplőgép sorozatgyártása kezdődött meg, amely az eddigi kombájn típusok legjobb tulajdonságait egyesíti. bár teljesítménye 40 százalékkal magasabb, súlya két mászával kisebb, mint a régi gépeké. a budapesti mezőgazdasági gépgyár az as-típusu silókombájn kialakításával szintén olyan gépet állított elő, amely elődjénél többet tud és mégis hat mászával könnyebb annál. a gépet magyar találmány alapján újfajta sze. cskázó-röpitő dobbal látták el, amely egy csövön közvetlenül a pótkocsiba fuvatja a szecskát, s ezzel feleslegessé teszi az eddig alkalmazott elevátor rendszert. a súly csökkenése az alváz áttervezésének és néhány új technológiai eljárás alkalmazásának köszönhető. ugyanebben a gyárban már sorozatban készül a kétsoros kukoricakombájn is. mint neve is utal rá, a gép kétszer akkora munkát végez, mint az egysoros, a kukoricát óránként négy-ötholdnyi területről takarítja le, ezzel körülbelül 25 ember munkáját helyettesíti, súlya mégsem kétszerakkora, mindössze 60 százalékkal nagyobb, mint az egysorosé.

hasonlóképpen csökkent több más mezőgazdasági gép, például egész sor malomipari berendezés súlya is. a korszerű technológiák alkalmazásával és az elavult konstrukciók kiigazításával évente körülbelül száz vagonnyi anyagot takarítanak meg, s ami ennél még sokkal fontosabb, a gépek minősége nemzetközi mértékkel mérve is a legjobbak közé emelkedett. /mti/

10.20

11.05

- 15 -

bb 24. alacsony fütermést adó legelők helyén szántóföld - tovább bővül a művelhető terület szolnok megyében

vid ká/j vm

1962.március 10.

szolnok megyében társadalmi ügyé vált a szántóföldek védelme, a mezőgazdaságilag hasznosítható területek felkutatása. a termelészövetkezeti gazdaságok majorközpontjainak ésszerű kialakításával, a lebontott tanyák, dűlőutak helyének felszántásával csaknem 2000 holddal - egy kisebb szövetkezet gazdaságának megfelelő földdel - gyarapodott a művelhető terület. a tiszai-ari petőfi tsz korábban vajmi kevés hasznát vette a 212 holdas, mocsaras legelőnek. ezt a területet lecsapolták és kapásnövények, valamint takarmányfélék termelésével hasznosítják. az abádszalóki ezüstkalász tsz száz hold alacsony fütermést adó legelőt állított át szántóföldi művelésre. a szántóföldek védelméből és felkutatásából jelentős részt vállaltak a kisz fiatalok. a szolnoki járás területén például 100 holddal bővítették a termelészövetkezetek szántóterületét. a rákócziujfalui kiszések régi tanyák területének felszántásával nyertek új szántóterületet./mti/

- . -

bb 26. nagyüzemi lucernatermesztés indul a nyírség homokbuckás vidékein

vid ká/j vm

1962.március 10.

a nyírség homokbuckáin, ahol a korábbi években a legszárazságtűrőbb növények is csak sinylődtek, az idén megkezdik a pillangós takarmányok nagyüzemi termesztését. a mezőgazdasági nagyüzemek még csak néhány éve vették gondozásba ezeket a sivar területeket, s zöld-, valamint szervesztrágyával sikerült annyira „megszelidíteniük”, a vándor homokot, hogy az már alkalmas a tápanyagigényes növények számára is.

többek között nagyüzemszerűen termelik a kisvárdán nemesített homoki lucernát, amely megoldja a nyírségi termelészövetkezetekben és állami gazdaságokban évről-évre jelentkező takarmány-problémát. emellett a szélhorda homokot három éven át kötésben tartja. eddig néhány száz holdon kísérletképpen termelték, főként magnyerés céljából, az idén viszont több ezer hold homokot „nyugtattak”, meg ezzel a növényvel. a nagyobb tapasztalattal rendelkező mezőgazdasági üzemekben ezt a lucernafajtát kapásnövényként is termesztik, mert így holdanként 60-80 kilóval több magot nyernek. /mti/

- . -
- 16 -

10.30

1150

bb 27. egy év tapasztalata szerint célszerű volt a három komárom megyei épületemgyár összevonása

vid te vm ki

1962.március 10.

egy évvel ezelőtt vonták össze a komáromi, a tatabányai és a lábatlani épületemgyárt. a komárom megyei vasbetongyár név alatt egyesült üzemek irányító központja a korszerű lábatlani gyár lett. az elmúlt egy év bebizonyította, hogy célszerű volt a három üzem egyesítése. azóta a nagyobb tapasztalattal rendelkező lábatlani szakemberek javaslatára megszüntették a korszerűtlen tatabányai üzemét, ahol rendkívül drágán, ráfizetéssel készítették a különböző betonelemeket. a lábatlaniak igyekeztek tatabányán is gazdaságosabbá tenni a munkát, de nem értek el eredményt, mert elsősorban az drágította a termelést, hogy harminc kilométerrel szállították tatabányára az elemek gyártásához a dunai kavicsot. az üzem épületeit átvette a kereskedelem és raktárakká alakítják át.

az egyesülés óta viszont jelentősen fejlődött a komáromi üzem. itt azelőtt szinte minden munkát kézi erővel végeztek. a lábatlani szakemberek most változtatnak ezen és számos új berendezéssel segítik a termelést. többek között olyan automatát terveznek, amellyel az egyik legnehezebb fizikai munkát, a vibrációt gépesítik, s ezzel 16 ember nehéz munkáját helyettesítik. javítottak a dolgozók szociális körülményein is./mti/

- . -

bb 28. egy-egy zalai község háztáji gazdaságaiban 50-60 sertés hizlalására kötnek szerződést

vid ká/j vm

1962.március 10.

a zala megyei termelészövetkezeti tagok a háztáji gazdaságot is az árutermelés szolgálatába állítják. különösen a háztáji baromfinevelés, valamint a tej-és a tojástermelés jelentős. tojásból az idén mintegy 15 milliót adnak el a felvásárló szerveknek, s többtízezer az eladásra nevelt baromfiak száma is. a husellátás javításában jelentős szerepe van a háztáji sertéshizlalásoknak. zalában községenként 50-60 sertés hizlalására szerződnek a háztáji gazdaságokban. eddig mintegy 10.000 szövetkezeti gazda kötött háztáji sertéshizlalási szerződést./mti/

- . -

- 17 -

11.07

1155



bb 29. két diósgyőri gyár együttműködésével több mint tizenötmillió forint beruházási megtakarítás

vid te vm ki

1962.március 10.

a dimávag gépgyár generátorgáz telepe már elavult, jelentős bővítésére, fejlesztésére lett volna szükség, hogy a fokozódó gázigényt kielégíthessék. a fejlesztés, a számítások szerint, mintegy harmincmillió forintos beruházást igényelt volna. a régóta vajudó kérdést sasvári istvánnak, a diósgyőri kohászat gázgyára vezetőjének javaslatára, a Lenin kohászati művekkel együttesen oldották meg. miután a diósgyőri kohászatban az olaj, illetve a földgáztüzelésre tértek át, a szénrel működő generátorüzem berendezéseinek jelentős részét nem használják. a megegyezés szerint a dimávag gépgyár gázigényét ezeknek a berendezéseknek újbóli üzemeltetésével oldották meg. a két gyár között mintegy 12 millió forintos költséggel két és fél kilométer hosszú vezetékhálózatot építettek s így már az év elejétől a Lenin kohászati művek generátortelepe látja el a dimávag gépgyárt a szükséges generátorgázzal.

a két gyár együttműködésével több mint tizenötmillió forintos beruházási költségtől mentesítették a népgazdaságot./mti/

- . -

bb 30. ötezer szövetkezeti gazda váltott új betétkönyvet szolnok megyében

vid te vm ki

1962.március 10.

szolnok megye termelőszövetkezeteiben befejeződtek a zárszámadások, amelyekről nemcsak a tanácsok mezőgazdasági osztályai, hanem az országos takarékpénztár fiókjai is mérleget készítettek. a megyei központ összesítéséből kitűnt, hogy a szövetkezeti gazdák rövid másfél hónap alatt mintegy ötezer új betétkönyvet váltottak, s ezekre csaknem huszmillió forintot fizettek be. a legtöbb pénzt, majdnem 1.3 millió forintot a jászberényi kossuth termelőszövetkezet tagjai tették takarékbba. az országos takarékpénztár közvéleménykutatás alapján megállapította, hogy a szövetkezetiek zömmel házuk csinosítására és berendezésének kiegészítésére gyűjtene; mintegy kétszázan pedig gépkocsit akarnak vásárolni. ez utóbbiak autónyermény betétkönyvet váltottak./mti/

11.15

- 18 -

1156

bb 31. vasárnap és hétfőn békekölcson sorsolás

1 kf/kf vm vg

1962.március 10.

vasárnap és hétfőn a pesterzsébeti vasas művelődési otthonban /huszadik kerület, nagy győri istván utca 2-6 szám/ tartják az első az ötödik és a hatodik békekölcson 1962 első félévi sorsolását. vasárnap délelőtt fél 10 órai kezdettel sorsolják az első békekölcson 64 700 kötvényre huszmillió forintot. hétfőn délután 3 órakor kezdődik a huzás, amikor az ötödik békekölcson 186 450 kötvényre 33 millió forintot, a hatodik békekölcson 277 600 kötvényre pedig 48 millió forintot sorsolnak nyeremény és törlesztés formájában.

a kétnapos huzásra az első az ötödik és a hatodik békekölcsonból összesen 528 750 kötvényt sorsolnak ki 101 millió forint értékben./mti/

- . -

bb 32. a budapesti helyiérdekű vasut értesíti az utazóközönséget,

te vm vg

1962.március 10

hogy hidjavítási munkálatok miatt március 13-án, kedden 8-14 óra között dunaharaszti külső-szigetszentmiklós gyártelep és ráckeve állomások között a forgalmat átszállással tartja fenn. az utasoknak mindkét irányban dunaharaszti-külső állomás előtt kell a vonatról leszállni és a közelben várakozó szerelvényre átszállni. az átszállás miatt a vonatok előreláthatólag kisebb késéssel fognak közlekedni./mti/

- . -

bb 33. megindult a balatoni hajóforgalom

te vm

1962.március 10.

a mahart értesíti az utazóközönséget, hogy a balatonon siófok-balatonfüred-tihany között a személyhajó forgalmat szántód-rév-tihany-rév között a kompforgalmat március 10-én megindította./mti/

- 19 -

12.32

1336

bb.34. óriási szállító gumiszalag pályák gyártásának előkészítését kezdték meg a salgótarjáni bányagépgyárban

vid/te/a ki 1962. március 10.

a salgótarjáni bányagépgyárban szombaton ötszáz-hatszáz méter hosszú óriási gumiszalagpályák gyártásának műszaki előkészítéséhez fogtak hozzá, már az előkészítés is gondos munkát igényel, mert az új szállítóberendezések méretei minden vonatkozásban eltérnek az eddigektől, a meghajtómű 28 tonna súlyú, a szállítóberendezés teljesítőképessége pedig eléri majd az óránkénti kétezer tonnát, a jelelteneg legjobban bevált szállítópályák négyszáz-ötszáz tonnás teljesítményével szemben. a bányászokban ma még ismeretlen szállítóberendezés iránt máris nagy az érdeklődés, az első három berendezést az év második negyedében az ecséi külfejlesztési bányára kapja. /mti/

bb.35. befejezte tárgyalásait az eak-ban járt magyar kormányküldöttség

sze/a vg 1962. március 10.

a magyar népköztársaság és az egyesült arab köztársaság kormányküldöttségei 1962 február 21-től március 7-ig kairóban tárgyalásokat folytattak a két ország közötti gazdasági kapcsolatok elmélyítése és a kereskedelem előmozdítása érdekében.

a küldöttségek megtárgyalták egy hittelegyezmény elvi vonatkozásait és a két ország közötti különböző ügörgő kérdéseket, megállapodtak abban, hogy a tárgyalásokat 1962 májusában budapestben folytatják.

incze jeno külkereskedelmi miniszter, a magyar kormányküldöttség vezetője és a kormányküldöttség tagjai megérkeztek budapestre. /mti/

15.20

1336

2-21

--
- 20 -

bb.36. időjárásjelentés

sze/a 1962. március 10.

a meteorológiai intézet jelenti 1962. március 10-én, szombaton délben:

felhős enyhe idő

európa középső részein aránylag gyengén felhős, csapadék nélküli idő uralkodik. máshol felhős, csapadékos az idő. az ibériai-félszigeten tegnap a hőmérséklet legmagasabb értékei elérték a 15-18 fokot, ugyanakkor európa északi részén napoközben sem emelkedett a hőmérséklet a mínusz 12, mínusz 18-fok fölé.

házánkban tegnap kevés felhő volt, általában 7-10 órán keresztül stött a nap, csapadék sehol sem hullott. napközben a hőmérséklet plusz 3- plusz 8 fokig melkedett, ma hajnalra a levegő 0- mínusz 6 fokig hült le. ma reggeli jelentések szerint kéketetön 7, galyatetön 8, dobogókön pedig 10 centiméter vastagságú hóréteg található. ma országsszerte felhős az idő, a dunántulon helyenként élénk déli szél fuj. budapestben a hőmérséklet napi középértéke 0.9 fok volt, a sokévi átlagnál 3.4 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapestben a hőmérséklet plusz 3 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 milliméter, alig változik.

várható időjárás vasárnap estig: felhős idő, több helyen eső, néhány helyen kevés havazás. ma élénk déli-délnyugati, holnap mérsékelt nyugati szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1 - plusz 2, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap: plusz 8- plusz 11 fok között. távolabbi kilátások: a jövő hét elején fagymentes éjszakák.

a duna vizállása budapestnél 395, a viz hőfoka 2.0

/mti/

--

14.25

H. Z. J. J. J.

- 21 -

bb 38. ötvenhat fiatal kőműves szakmunkást avattak székesfehérvárott
vid te vm ki 1962.március 10.

szombaton délelőtt a székesfehérvári 327-as építőipari
tanintézetben bensőséges ünnepségen avatták fel az iskola ötvenhat
tanulóját szakmunkássá. a fiatal kőműves szakmunkások avatásán
rész vettek a városi kizs-bizottság és az építők szakszervezetének
küldöttei is./mti/

bb 39. Ünnepelesen fogadták az üdülővendégek az idei első balatoni
hajót

vid te vm ki 1962.március 10.

szombaton délelőtt kifutott a siófoki hajóállomásról a
csobánc motoros és ezzel megindult a balatonon a tavaszi hajó-
forgalom. az első hajót a hagyományokhoz híven ünnepelesen fogad-
ták balatonfüreden. a vörös és nemzetiszínű lobogókkal díszített
mólón a hajógyári fuvószenekar és többszáz üdülővendég köszöntötte
a hajó személyzetét és az első utasokat. dr.zákonyi ferencnek, a
veszprém megyei tanács idegenforgalmi hivatala vezetőjének beszéde
után régi szokás szerint füredi borral kínálták meg a hajósokat.
ezután a csobánc motoros sétautra vitte balatonfüred üdülővendégeit.

a balaton két partja között szombattól a siófok-balaton-
füred-tihany személyhajójárral egyidőben megindult tihany-rév-
szántód-rév között a kompforgalom. március 25-én indul meg a
személyhajóforgalom balatonboglár-révfülöp és fonyód-badacsony között
/mti/

15,00

15,00
15,30

- 22 -

bb 40. a magyar ensz társaság intéző bizottságának határozatai
i lv/gg vm 1962.március 10.

a magyar ensz társaság intéző bizottsága határozatot
fogadott el, s kijelenti: támogat minden háboruellenes kezdeménye-
zést és a teljes leszerelésre irányuló kezdeményezést. örömmel
üdvözli a háboruk végleges kiküszöbölésére, az általános és teljes
leszerelés megvalósítására törekvő szovjet kezdeményezéseket. úgy
véli, hogy n.sz. hrucsov, szovjet miniszterelnök javaslatának el-
fogadása, amely szerint a genfi leszerelési értekezletet a kormány,
illetve az államfők bekapcsolódásával tartanák meg, nagymértékben
elősegítené e fontos kérdés gyors és hathatós megoldását.

a magyar ensz társaság intéző bizottsága ugyancsak határozat-
ban mondta ki, hogy támogatja és magáévá teszi a magyar országgyűlés
1962.február 16-án hozottakubai nép harcával kapcsolatos szolidari-
tási nyilatkozatát./mti/

bb 37. háromszázan kapták meg a szakma kiváló dolgozója címet a du-
nai vasműben

vid te vm ki 1962. március 10.

a dunai vasmű üzemében szombaton fejeződtek be azok a rendki-
vüli termelési tanácskozások, amelyeken az üzemek legjobbjainak
odaitélték a szakma kiváló dolgozója címet. az acélműben harminc fi-
zikai és műszaki dolgozó érdemelte ki ezt a kitüntetést. többségük
szocialista brigádok, vagy a címért küzdő brigádok tagja. közöttük
van kaskötő jános martinász, aki a kemencejavító anyagokkal példa-
mutatóan takarékoskodott. jó munkamódszerét legutóbb az új ózdi
márz-kemencéknél dolgozó martinásznak is átadta. balázs béla a
kiváló kemencekőműves címet kapta, amiért a kemencetartósságot a
gondos javítással átlagosan négyszáz adag fölé emelte.

a héten megtartott termelési tanácskozásokon összesen
háromszáz vasműi dolgozónak ítéltek oda a kiváló dolgozó címet./mti/

15,20

15,00

- 23 -

bb 41. filmbemutató a technika házában

gg vm vg

1962. március 10.

a kgm filmstudio a technika házában szombaton délben bemutatta 1961-ben készült filmjeit. Levettették a fémek ragasztása, a villamos kisgépek a gépiparban, az emberek a kohónál, a barátunk a villamosáram, valamint az ipari formatervezéssel foglalkozó formák és színek című műszaki, technológiai és munkásvédelmi filmeket. a filmbemutatón jelen volt cseregő jános kohó-és gépipari miniszter és ott voltak a minisztérium vezető munkatársai is./mti/

bb 42. megnyílt makrisz zizi grafikusművész kiállítása a műcsarnokban

t fe/sze vm sr

1962. március 10.

szombaton megnyílt makrisz zizi grafikusművész kiállítása a műcsarnok kamaratermében. a megnyitón megjelent politikai, társadalmi és művészeti életünk számos képviselője. ott volt a budapesti diplomáciai képviselők, valamint a nemzetközi nőnap alkalmából hazánkban tartózkodó külföldi nőküldöttségek több tagja.

ortutay zsuzsa, a magyar nők országos tanácsának titkára ünnepi megnyitójában méltatta makrisz zizinek, a haladó szellemű bátor asszonynak életét, alkotómunkásságát.

/mti/

bb 43. román kormányküldöttség utazott át hazánkon

erb/küm/st vm sr

1962. március 10.

a román népköztársaság küldöttsége, amely részt vesz a március 14-én genfben megnyíló leszerelési értekezleten, átutazott hazánkon. a corneliu manescu külügyminiszter vezette küldöttség fogadtatására a keleti pályaudvaron megjelent péter jános külügyminiszter, valamint a külügyminisztérium több vezető munkatársa. jelen volt továbbá vasile moldovan, a budapesti román nagykövetség ideiglenes ügyvivője, valamint a nagykövetség több tagja./mti/

15,30
A. 10

- 24 -

bb 49. „emberek országába érkeztünk,, - horváth béla és vámos imre, emigrációból hazatért írók sajtóértekezlete

t di/zs-v-ms/tr szb sr

1962. március 10.

a nyugatról hazatért horváth béla költő és vámos imre író szombaton a magyar sajtó házában sajtóértekezleten találkozott a hazai lapok képviselőivel. a megjelenteket naményi géza, a minisztertanács tájékoztatási hivatalának vezetője üdvözölte. elmondta, hogy a két író hazatérése után kérte: szeretnének a nyíl-vánosság előtt beszámolni az emigrációban szerzett élményeikről, benyomásaikról, az okokról, amelyek hazavezették őket.

elsőnek horváth béla beszélt.

- tizenhét esztendeig éltem külföldön - most 54 éves vagyok - tehát életemnek majdnem egyharmadát idegenben töltöttem. a háború befejezése testileg és lelkiileg meggyötörtén németország amerikai zónájában ért. úgy döntöttem, hogy megvárom az események alakulását, s egyelőre külföldön maradok. gyalog mentem olaszországba, sokat nélkülöztem, az országot mellett éjszakáztam és szinte csontig lesoványodva érkeztem rómaiba. régi barátaim, irótársaim nagy szeretettel fogadtak - s én megpróbáltam újra élni, újra helyet találni a mindennapi életben. azt gondoltam, hogy a sok megpróbáltatás után kipihentem magam és egy-két év múlva hazatérek.

- nem így történt. rómaiban, - ahol hirem és korábbi munkásságom alapján katolikus költőnek ismertek, - 1947-ben a giornale della sera munkatársa lettem és tekintélyes katolikus folyóiratok közölték költeményeimet. megjelentek írásaim az ecclesia-ban, a vatikán hivatalos orgánumban. sikereim voltak, „angyali költőnek,, - „poeta angelicus-nak,, - a „mennyország futárának,, és „a népdalnoká-nak,, neveztek.

- mégis róma volt az a hely, ahol elkezdődött bennem az a folyamat, hogy én, az „angyali költő,, eltávolodtam az egyháztól, mint politikai szervezettől. egy nagy ember, ernesto buonaiuti tragikus története indította meg bennem ezt a folyamatot, akire nemcsak mint költőre, hanem mint emberre is kora ifjúságomtól úgy is mint hívő katolikus felnéztem.
/folyt.köv./

16,05

16,18

- 25 -



bb 49. /,,emberek országába... 1. folyt./- szb

- előre kell bocsátanom: sokáig mélyen élt bennem az a meggyőződés, hogy az egyház segítségével, az egyházon keresztül valósítjuk majd meg azokat a liberális eszméket, a francia forradalom eszméit, amelyek magyarországon soha sem váltak valóra. közöttük például a törvény előtti egyenlőséget, a népképviselést, stb. én és abban az időben sokan azt hittük, hogy a katolikus egyház mint szervezet, és mint történelmi tényező alkalmas lesz arra, hogy megoldja az emberiség, a társadalom nagy kérdéseit. de már 1933-ban láthattuk: erre nincs remény, hiszen a pápa konkordátumot kötött hitlerrel, az emberiség, a lélek, a kereszténység legnagyobb ellen-ségével, ahelyett, hogy egyházi átok alá helyezte volna.

- rómban alkalmam volt személyesen megismerkedni a fentebb említett kitűnő emberrel ernesto buonaiutival, a világhírű egyháztörténésszel, orientalistával, filológussal, történetiróval. ezt a haladó embert személyes nézeteltérés miatt 11. pius pápa kiközösítette az egyházból. amikor buonaiut halálos ágyán feküdt, megjelent nála egy kardinális, hogy aláírasson vele egy nyilatkozatot: „helyeslem mindazt, amit az egyház helyesel, és elítélem mindazt, amit az egyház elítél... a nagy tudós azonban következetes maradt életutjához, megtagadta a nyilatkozat aláírását, mondván: „az egyház tulságosan sokat helyeselt ahhoz, hogy helyeselhessek neki...”

- ez a mondat azután véglegesen rádöbentett: az egyház nem képes arra, hogy valóra váltsa fiatalkori ábrándjaimat, mert valóban túl sok mindenhez adta beleegyezését. megerősítette bennem ezt a felfogást eberhard schultznak, a neves nyugatnémet történésznek állásfoglalása, aki a frankfurter allgemeine zeitungban közzétett tanulmányában a mai nyugati társadalmat bizánc végnapjaihoz és augusztus császár birodalmának hanyatlásához hasonlította. egyébként személyesen tanuskodhatom, hogy ezt a véleményt a jelentős nyugati írók szinte kivétel nélkül vallják. mindezek hatására hozzákezdtem végkor című költeményciklusomhoz, amely írói hitvallásomat foglalja magában, milyen uton várom most a társadalmi újjászületést.

/folyt.köv./

16,14
16,48

- 26 -

bb 49. /,,emberek országába... 2. folyt./- szb

- nehogy azt higgyék - folytatta -, hogy most, amikor hazajöttem, 17 éves emigrációból, a hatáskeltés kedvéért azzal kezdem, hogy nyugaton kivétel nélkül minden rossz, magyarországon pedig minden jó. a társadalom lelkiismeretét megszólaltató írók szinte az egész nyugatnémet, olasz és francia irodalom értékes személyiségei, szembeszállnak a nyugati társadalomban végbemenő elembertelenedéssel. ezekről a dolgokról is irtunk látóhatárunk imű folyóiratunkban.

horváth béla befejezésül azokat az okokat foglalta össze, amelyek hazatérésre készítették.

- mi egy magyar író sorsa külföldön? voltak sikereim, de legjobb napjaimban is éreztem: magyar író vagyok, idegenben. ha valaki 17 évet töltött külföldön, nyugodtan beszélhet arról, hogy van honvágy. és ehhez vegyék még hozzá: egy költő, aki idegenbe szakadt, fokozottabban érzi a hontalanság gyötrelmeit, amelyek mindenki ott élnek hasonló körülmények között. hányszor gondoltam vissza a séd partjára, ahol gyerekkoromat töltöttem, a röppentyű utcára, a rákospata kra. amikor hazajöttem, első utam a röppentyű utcába vezetett... haza kellett jönnöm, mert nem lehetett tovább kibírni a hontalanságot. ide tartozom ehhez a néphez, amelyetől mindent kaptam, és amelynek mindent vissza akarok adni a nép dalát, az én dalomat. mit is kerestem volna olyan emberek közt, akik ellen tulajdonképpen egész életemben küzdöttem? csak azt bánom, hogy nem sokkal előbb tértem haza.

vámos imre - aki 13 esztendő-t töltött külföldön - 21 éves korában hagyta el hazáját.

- e csaknem másfél évtized alatt nagyon sok mindent láttam, hal-lottam, tapasztaltam, s elmondhatom önöknek: aligha lehet nagyobb boldogság a hazájától, szülőföldjétől elszakadt ember életében, mint visszatalálni igazi otthonába, honfitársai, barátai közé. újra magyar szót hallani... micsoda nagyszerű, boldogító és megnyugtató érzés! igaz, nyugaton is sokhelyütt hallani magyar szót, - sajnos - nem kevesen élnek külföldön olyan magyarok, akik magatartásukkal, tetteikkel aláássák azt a tiszteletet és megbecsülést, amelyet a magyar nép iparának, mezőgazdaságának fejlesztésével, tudósainak, művészeinek, kutatóinak, sportolóinak eredményeivel kivívott és kivív magának.

/folyt.köv./
16,20

16,10

- 27 -

bb 49. /,,emberek országába... 3. folyt./- szb

vámos imre ezután részletesen beszélt a magyar emigránsok életéről is. többségük gyökértelenül, zsákutcába jutva keresi a kivézető utat, kétségbeesetten próbálja megtalálni élete értelmét és célját. egyesek kivándorolnak az egyesült államokba, ausztráliába vagy máshová, megpróbálnak állampolgárságot szerezni - talán sikerül is -, s akkor rádöbbennek, hogy mindig és mindenütt másodrendű állampolgárok, emberek, menekültek maradtak. pénzhez, gazdagsághoz - nagyon kevesen jutnak, sokkal nagyobb azoknak a száma, akiknek csak szenvedés, nyomorúság, nélkülözés az osztályrészük. nem tulzás, ha azt mondom: ezek mindannyian a hazavezető utat keresik, sokuknak azonban nincs elég bátorságuk ahhoz, hogy végképp leszámoljanak a nyugatról szőtt illúziókkal; hogy hanyattatásaik és kiábrándulásaik tanulságait levonják.

- bár a hazatérés gondolata - mint említettem - ott él minden nyugatra szakadt magyar szívében, a végleges elhatározás nem egyik-órától a másikra születik meg. sok-sok töprengésbe, vívódásba kerül, sok-sok felismerésnek kell megelőznie. mi írók, talán mélyebben tudunk belelátni a kapitalista társadalom életébe, az emberek telkébe - mélyebben éreztük e társadalom embertelenségét, sívárságát. s hadd jegyezzem itt meg: azt vártuk, hittük, hogy itthon elsősorban a szabad európa rádió szerkesztőségében végzett munkánkról, a londoni magyar „írószövetség”, kulisszatitkairól érdeklődnek majd, faggatnak bennünket. nem így történt. az itthoniakat nem érdekli a politikai emigránsok torzsalakodása, marakodása, az egész szabad európa rádió.

- akikkel eddig itthon beszélgettünk, szeretettel, megértéssel, igaz emberséggel fogadtak bennünket. persze találkoztunk egy-két olyan emberrel is, akik azt kérdezték: „elment a jó dolgok, hogy hazajöttetek?!,

- nos, ezeknek azt válaszoltuk - ha akarják, szívesen megpróbálunk közbenjárni érdekükben, hogy megkapják a kivándorló utlevelet, sőt, akár címeikkel is szolgálhatunk, megadhatjuk az albérleti szobák címét, ahol laktunk.,,

/folyt.köv./

16,30

16.10

-28-

bb 49. /,,emberek országába... 4. folyt./- szb

- több mint tíz évvel ezelőtt alapítottam és szerkesztettem a látóhatárt, utóbb horváth bélaival együtt. a lapban helyet adtunk majdnem mindenkinek, aki véleményünk szerint tisztességes szándékokkal és megfelelő írói eszközökkel mondta el véleményét. függetlenül szellemben akárük szerkeszteni a lapot, érthető tehát, hogy a nyugati kulturális és egyéb szervezetek nem adtak támogatást nekünk. saját pénzünkől tartottuk fenn a lapot, általában 300-400 előfizetünk volt.

- a látóhatár szerkesztősége öt magyar szerző könyvét is kiadta. ezek közül háromat a szerzők saját költségén. általában az emigrációs magyar írók tollából nyugaton csak nagyon elvétve lát napvilágot egy-egy irodalmi alkotás. ennek nemcsak az anyagi körülmények az okai, hanem inkább az, hogy a sívár, a kilátástalan élet, a propagandaigények lélekölő kiszolgálása amit megkövetelnek tőlük, előbb-utóbb óhatatlanul üressé, kiégetté, mondanivaló nélkülivé teszi az írókat, nincs mit mondani, de nincs is közönsége, nincs is irodalmi közvéleménye, hiszen furcsa, vagy talán inkább jellemző módon azoknak a magyaroknak a túlnyomó többsége, akik elhagyták hazájukat, nem szeret olvasni.

- a „magyar írók szövetsége külföldön”, elnevezésű szervezetben, s ugyanugy a szabad európa rádió szerkesztőségében, egyre gyakrabban ötlött fel bennünk: mit keresünk mi külföldön, micsoda érdekközösségünk lehet azzal a 18 báróval, a grófokkal, volt nyilas vezetőkkel, földesurakkal és főnemesekkel, akik különféle kulcspozíciókat töltenek be. ezt a „csinos”, listát teljes névsorral, rangokkal, címeikkel össze is állítottuk, megírtuk a látóhatár 12. évfolyamának első számában. a folyóiratot azonban nyugat-németországban egyetlen nyomda sem volt hajlandó kinyomtatni, ezért megállapodtunk az egyik, magát függetlennek valló londoni nyomdával. a szerződést meg is kötöttük, a lapot ki is nyomtatták, bekötötték, a postázás költségeit is kifizettük, de „valakik”, lehetetlenné tették - a folyóirat megjelenését. látva az írói szabadságnak ezt a megsértését, rádöbentünk, hogy munkánkat külföldön tovább folytathatjuk.

/folyt.köv./

16,45

17.20

- 29 -

bb 49. /,,emberek országába... 5. folyt./- szb

- meg kell mondanom, nem voltam és nem vagyok kommunista, mégis meggyőződésem, hogy a magyar népi demokráciában több emberi jogunk és írói szabadságunk lesz, mint eddig volt az ugynevezett „szabad,, világban. s sok hányattatás után most érkezünk végre igazán haza. köszönet ezért a magyar népköztársaság kormányának - fejezte be szavait vámos imre.

a megjelentek ezután sok kérdést tettek fel, amelyekre a hazatért írók részletesen válaszoltak. horváth béla válaszában ismertette: mi a helyzet nyugaton a művészi és írói szabadság tekintetében.

- aki valóban szabadon akar írni - mondta - annak nagyon gazdag embernek kell lennie. általában az a helyzet, hogy az íróktól nem követelnek nyílt politikai kiállást, a kormány, vagy a rendszer mellett, viszont semmiképpen sem tűrik el annak bírálását. akik ezt mégis megkísérik, azoknak műveit a kiadóvállalatok nem jelentetik meg; ezzel szemben támogatják azokat a selejtes irodalmi termékeket - például a nyugat-németországban 15 millió példányban megjelenő magazinokat, folyóiratokat - amelyek elterelik a figyelmet a nagyfontosságú politikai, társadalmi kérdésekről.

vámos imre hozzáfűzte: - a népszerű szórakoztató irodalmon kívül nagy számban jelennek meg különböző katonai újságok, továbbá börtönből szabadult, háborusbűnös tábornokok emlékiratai.

a/rra a kérdésre, hogy milyen „lélekvásárlás,, folyik, kettőjük példáját említette. egy alkalommal londonban meghívta őket vacsorára arthur koestler, aki a congress of culture and freedom szervezet egyik alapító tagja volt. azt javasolta nekik, hogy egyezzenek meg ignotus pálékkal, alakítsanak velük egységfrontot, s akkor az irodalmi újság és a látóhatár havi 7000 dollár támogatást kap a kongressztól. - természetesen nem fogadtuk el az ajánlatot - mondta, majd bepillantást adott az emigráns írók közötti torzsalakodásokba, s a folyóiratok megjelentetésének anyagi hátterét ismertette.

/folyt.köv./

16,55
17,20

- 30 -

bb 49. /,,emberek országába... 6. folyt./ - szb

- milyen változásokat tapasztaltam? még csak 16 napja vagyok itthon, de már megfordultam néhány helyen. csepelen laktam, s most láttam, hogy azóta felépült a gyorsvasút. az egykori vateria telep helyén olyan városrész épült, amely sokkal szebb, mint a nyugaton épült legtöbb új parkváros. voltunk unaujvárosban is, amelyet külföldön a propagandában mindig elremitő példaként emlegetnek. kellemes meglepetés volt látni az egykori legelő helyén felépült modern várost és a gyárat. nagyon büszkék vagyunk, hogy a mi népünk építette ezt az új várost és üzemet.

ezután horváth béla válaszolt arra a kérdésre: miben látja a nyugati társadalom embertelenségét?

- engedjék meg, hogy ne saját szavaimmal válaszoljak, hanem idézzem a ma élő legnagyobb katolikus írónak, a francia akadémia nobel-díjas tagjának, a figaro egykori harcos antikommunista vezércikkírójának, francois mauriac-nak egyik írását: „a nyugati erkölcsstelensége kiterjed a politikai és társadalmi élet minden ágára, sőt igen gyakran még magára a vallásra is; ahol a nyugat még nem hirdette ki az isten halálát, ott az egyházat a magamtalmi szándékainak szolgálatába hajtotta... a keresztény hagyomány nyugat, ahol az egyház szabadon prédikálja az evangéliumot, nem tud egyebet felmutatni, mint a neonfénynek és az elfajzott nemiségnek szennyes civilizációját, amelyet a képes újságok elterjesztenek a legelhagyottabb falvakban és a kis zsebrádiók beviszik még a serdülő ifjúság szobáiba is... a neonfény civilizációja el fog pusztulni, mint annyi más, már elpusztult. a halálos jegyek már mindenütt kiütköznek rajta, már mindenütt láthatók. jaj a népeknek, amelyek nem tudják kioltvasni e halálos jegyek jelentését!,,

- s amikor hazajöttem, első benyomásom az volt, hogy emberek országába érkeztem. foglalkozom a gondolattal, hogy verset írok, amely így kezdődik majd: „üdvözlégy hazám, emberek országa!,,

a sajtóértékeztet naményi géza zárszavával ért véget. /mti/

--

16,55
17,20

- 31 -

bb 53. tüzet okozott a raktáros gondatlansága

i vt/szb-lm sr

1962. március 10.

Szombaton délután a 6. kerület, jókai utca 25. számú épületben tűz keletkezett. a járókelők azt hitték, hogy a kamara varietében ég valami. a színház kijárata ugyanis a jókai utcára nyílik. a néhány perc múlva odaérkező tűzoltók megállapították, hogy a fősped földszinti irodahelyiségében gyulladtak meg az iratok. a tűz - amelynek tovaterjedését rövid idő alatt megakadályozták gondatlanságból keletkezett. a szolgálatot teljesítő raktáros a kályhából kivett parázsló fadarabot egy szénnel telt vesszőkosárra helyezte. közben kiment a szobából, s ez alatt a vesszőkosár lángkapott, majd az iratszekrény is tüzfogott.
/mti/

bb 56. a magyar tudományos akadémia részvétlírata zdenek nejedly elhunytá alkalmából

te-lm sr

1962. március 10.

a csehszlovák tudományos akadémia elnökségének

p r á g a

mély megrendüléssel értesültünk zdenek nejedly elnök elhunytáról. halálhíre annál is inkább lesújtó számunkra, mert személyében a magyar tudományos akadémia egyik legtekintélyesebb és legértékesebb tiszteleti tagját veszítette el. engedjék meg, hogy e szomorú alkalomból, mind saját nevemben, mind a magyar tudományos akadémia elnöksége nevében mély fájdalomunknak és őszinte részvétünknek adjak kifejezést.

rusznyák istván
a magyar tudományos akadémia
elnöke.

/mti/

17,00
17,35

- 32 -

mbargó 22 óráig!

bb 55. dobi istván üdvözlőtávirata dánia nemzeti ünnepe alkalmából

te-lm -cz

1962. március 10.

dobi istván az elnöki tanács elnöke dánia nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte 9. frigyos dán királyt./mti/

bb 44. háromszáz éves a lengyel sajtó címmel kiállítás nyílt a magyar sajtó házában

t fe/tr szb sr

1962. március 10.

a magyar sajtó házában szombaton 300 éves a lengyel sajtó címmel kiállítás nyílt. a megnyitón nagy számban vettek részt hazai és külföldi újságírók, sajtóattasék. szakasits árpád, a magyar újságírók országos szövetségének elnöke mondott bevezetőt, majd henryk grochulski, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete ismertette a lengyel sajtó nagymultu történetét. az újságírók kérésére jan j. bystrzycki, a lengyel olvasóterem vezetője adott tájékoztatást./mti/

bb 45. somogy megyei arany- és ezüstkalászos gazdák tapasztalatcseréje kaposvárott

k vid/ie szb ká

1962. március 10.

a hazafias népfront és a megyei tanács rendezésében szombaton délelőtt tartották kaposvárott a somogy megyei arany- és ezüstkalászos gazdák második találkozóját. a csaknem kétszáz termelőszövetkezeti tag tapasztalatcseréjén erdei ferenc, a magyar tudományos akadémia főtitkára mondott beszédét. /mti/

bb 46. külföldi szakszervezeti vezetők látogatása a balatonújhelyi állami gazdaságban

vid j/szb ie

1962. március 10.

a mező- és erdőgazdasági dolgozók nemzetközi szakmai szövetsége intéző bizottságának tagjai szombaton a balatonújhelyi állami gazdaságba látogattak. kánai lajos, az állami gazdaság igazgatója üdvözölte a szakszervezeti vezetőket és tájékoztatta őket az ország harmadik legnagyobb kertészeti üzeméggel rendelkező gazdaságának munkájáról. a vendégek nagy érdeklődéssel hallgatták a beszámolókat, s nagy tetszést aratott körükben a dolgozók életkörülményeinek megváltozásáról szóló ismertetés. a szakszervezeti vezetők megtekintették a szabad tartásos szarvasmarha-tenyésztést és a kertészetben folyó melegágyi munkákat, majd a gazdaság dolgozóival beszélgettek. a vendégek délután sífokon a balatoni halászlé vállalat munkájával ismerkedtek meg. /mti/

17,10
17,00

- 33 -

bb 48. a földművelésügyi minisztérium tájékoztatója koratavaszi munkákról

fm t vid kz szb ká

1962. március 10.

a földművelésügyi minisztérium tájékoztatása szerint az őszi kenyérgabonák eddig nagyobb károsodás nélkül telettek. a vetések fejlődésének elősegítése érdekében azonban elengedhetetlenül fontos a téli-télvégi fejtrágyázás maradéktalan befejezése. a nagyüzemi gazdaságokban ez a munka az idén korábban kezdődött meg, mint más években. az elmúlt hetek munkára alkalmas napjait a gazdaságok általában jól kihasználták: nagy területen szórták ki az őszi kalászosok fejlődését serkentő nitrogén-műtrágyát. a minisztériumba érkezett jelentések szerint az ország területén eddig a tervezett terület 70 százalékán, több mint 1,100.000 holdon végezték el a fejtrágyázást. helyenként már a második fejtrágyázást is megkezdték. a legjobb eredményt vas, heves, hajdu, békés és szolnok megye mezőgazdasági üzemei érték el, a leggyengébb teljesítményeket viszont fejér és somogy megyéből jelentették.

bár az idén - mutat rá a minisztérium jelentése - jobb körülmények között indult meg a munka, s az elmúlt évihez viszonyítva, - időarányosan, - a teljesítés százaléka is jobb, a következő napokban mégis a fejtrágyázás ütemének gyorsítása mezőgazdasági üzemünk legfontosabb feladata. az e célra rendelkezésükre álló műtrágyát elsősorban a külföldi, nagytermőképességű búzafajták és a gyengébb fejlettségű gabonák fejtrágyázására használják fel.

a szokásosnál nagyobb éjjeli-nappali hőmérsékletingadozások miatt fokozódik a felfagyás veszélye. mindenütt fel kell készülni a felfagyott gabonák hengerezésére.

a magyar távirati iroda vidéki munkatársainak jelentése szerint a hét végén ismét benépesült a határ. győr-sopron megyében szombaton már mintegy 700 erőgép dolgozott a szövetkezeti gazdaságok határában: a reggeli fagyokon műtrágyát szórtak, később pedig, amikor felengedett a talaj, szántottak, vetettek. a megye területén eddig csaknem 200 hold árpat és mintegy 50 hold borsót vetettek el. /folyt.köv/

17,40
18.00

- 34 -

bb 48. /a földművelésügyi miniszter... 1. folyt./- szb

somogy megyében, a lábodi állami gazdaságban, repülőgépekről szórják a műtrágyát az őszi kalászosokra. az e célra oda rendelt két gép naponta átlagosan ötvenszer emelkedik magasba, s néhány nap alatt 6.000 holdnyi gabona fejtrágyázását végzi el. szombaton indultak meg a vetőgépek az ország egyik leghűvösebb éghajlatú vidékén, nógrád megyében is. a héhalmi új élet termelőszövetkezet tagjai tették ezen a napon földbe az első 10 hold borsó magját.

baranyában ugyancsak népes volt a határ a hét utolsó napján. a hét közepén esett hó ekkorra nyomtalanul eltűnt. a felszikkadt táblákon dolgoztak a szántótraktorok. a sellyei járásban hozzáláttak a szövetkezeti gazdák az őszi szántások simítózásához. a harsányi-hegy környékén és a mecsek-alján, ahol az országban legelőször érik meg a zöldborsó, mindenekelőtt ennek a jól jövedelmező primórnek a magját teszik földbe. a 300 holdnyi, kitünően áttelelt, őszi vetésű borsó után ezekben a napokban újabb 500 holdat vetnek. a dráva-mentén hozzáláttak a legelők tavaszi ápolásához. a megyei tanács e célra 5.500 mázsa műtrágyát bocsátott a szövetkezeti gazdaságok rendelkezésére. /mti/

bb 50. nemes dezső előadása a budapesti felsőfoku tanítóképző intézetben és a kossuth-klubban

1962. március 10.

i lv/tr szb sr

nemes dezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, pénteken ellátogatott a budapesti felsőfoku tanítóképző intézetbe. meghallgatta békési lászló igazgató és gaál györgyné párttitkár tájékoztatóját az intézet munkájáról, majd hosszasan elbeszélgetett az intézet munkatársaival. a tanárok és hallgatók előtt előadást tartott az időszerű ideológiai és politikai kérdésekről. nemes dezső szombaton a kossuth klubban, a fővárosi szabó ervin könyvtár dolgozóival tartott kontultációt. /mti/

17,40
18.00

- 35 -

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 49. számú hír /,,emberek országába... 5. folyt./ ötödik bekezdésének harmadik sorában a szervezet neve helyesen:

congress of cultural freedom

bb 52. végetért a jelentkezés a középiskolákba

i vt/sze szb sr

1962. március 10.

egy hónappal ezelőtt jelent meg az ideai iskolai beiratkozási utasítás. ebben a középiskolákba jelentkezés befejezésének határnapjaként március 10-ét jelölték meg. szombatig valamennyi általános iskolában ki kellett tölteni a továbbtanulásra jelentkezett 8. osztályosok felvételi lapját. az iskolai társadalmi bizottság, mint véleményező, javaslattevő szerv - a következő napokban bírálja el a kérelmeket, s a felvételi lapokat március 20-ig továbbítják a középiskolákhoz. az elbírálásnál a bizottságok elsősorban a tanulmányi eredményt, ezenkívül a fiatalok érdeklődési körét, közösségi magatartását és az uttoró szervezetben végzett munkáját veszik figyelembe.

a középiskolákban a társadalmi bizottság meghallgatása után végsősoron az igazgató dönt a felvételek ügyében.

az eddigi gyakorlattól eltérően a gimnáziumi társadalmi bizottság egyidőben bírálja el a gimnáziumba jelentkezett, valamint a más középiskolából elutasított, de második helyen ugyancsak gimnáziumba jelentkezett tanulók felvételi kérelmét.

az 1962-63-as oktatási évre a középiskolák első évfolyamaiba előreláthatólag 60.000 fiataalt vesznek fel, tehát hatezerrel többet, mint tavaly. általános elv, hogy valamennyi kitűnő, jeles és jórendű tanulónak helyet biztosítanak, de a közepesrendiek többségét is felveszik a gimnáziumokba.

a döntésről a tanulók szüleit május 30-ig értesítik az általános iskola útján. /mti/

18,00.

- 36 -

bb 54. a munkásmozgalom nagy halottainak temetőjében helyezték el Löwy sándor hamvait

t hi /sze-lm sr

1962. március 10.

harminchárom évvel ezelőtt, az ellenforradalom börtönében szenvedett mártirhalált Löwy sándor, a párt bátor harcosa, a kommunista ifjúságmozgalom volt vezetője. hamvai eddig a váci temetőben nyugodtak, s most a magyar szocialista munkáspárt és a kisz elhatározásából a kerepesi uti temetőbe, a munkásmozgalom nagy halottainak sorában kaptak végső nyughelyet. szombaton délután, a munkásmozgalom mártírjainak emlékművénél rendezett gyász-ünnepségen résztvettek a párt és a ksz képviselői, a munkásmozgalom sok régi harcosa, Löwy sándor egykori küzdőtársai, igen nagy számban a budapesti üzemek és iskolák fiataljai. a siremléknél munkásörök és az ifju gárda tagjai álltak díszőrséget.

kelen béla, a budapesti pártbizottság titkára mondott beszédet.

-Löwy sándorra úgy emlékezünk, mint a munkásosztály nevelte keményharcosra, mint a párt kiváló szervezőjére. olyan kommunista volt, aki szeretetre méltó egyéniségével, értelemhez és szívhez szóló érvelésével állhatatosan szervezte a párt utánpótlását.

-Löwy sándor eredményes munkája hamarosan horthy rendőrkopóinak tudomására jutott. valóságos hajtóvadászat indult ellene és sok más harcostársa ellen. amikor rendőrkézre került, hősiiesen viselkedett az osztálybiróság előtt és a börtönben is. amikor a kommunista foglyok az embertelen bánásmód miatt éhségstrájkot kezdtek a magyar uralkodóosztály az ugynevezett mesterséges táplálás gyilkos módszerével ölte meg Löwy sándort.

- Löwy sándor életáldozata nem volt hiábavaló. a mártírok kiontott vére és az áldozatok hosszú sora segítette kibontakoztatni a munkásosztály történelemformáló tetteit. céljaink megvalósításához ma is erőt merítünk Löwy sándor rövid, de nagyszerűen példamutató életéből.

a kommunista ifjusági szövetség képviselőjében pataki lászló, a kisz központi bizottságának titkára emlékezett kegyelettel a kommunista ifjúságmozgalom egykori vezetőjére. a magyar fiatalok ismerik életét, harcat, példaképnek tekintik elvi szilárdságát, bátor helytállását - mondotta. büszkék arra, hogy folytatói lehetnek annak a munkának, amelyre egykor Löwy sándor lelkesítette és vezette az ifjúságot. /folyt.köv./

18,04
18,35

- 37 -

bb 54. / a munkásmozgalom... folyt. / -Lm

a beszédek elhangzása után gyászdallamok kíséretében elhelyezték a megemlékezés virágait a mártír-síriján. a párt központi bizottsága koszoruját komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának póttagja, és orbán lászló, a központi bizottság osztályvezetője helyezte el; a budapesti pártbizottság képviselőjében kelen béla titkár és katona imre osztályvezető, a kisz részéről pataki lászló, a kisz központi/titkára koszoruzott. a párttörténeti intézet nevében vass henrik igazgató és ságvári ágnes igazgatóhelyettes, a fővárosi tanács képviselőjében kelemen lajos vb-elnökhelyettes és lelkes iván osztályvezető, a hozzátartozók nevében lányi vilmos helyezte el a kegyelet koszoruját. virágokkal díszítették a síremléket a budapesti üzemek küldöttségei, a társadalmi szervezetek képviselői, valamint a mártírnevet viselő gépipari technikum diákjai. /mti/

: --- L bizottságának

bb 57. holland könyvkiállítás nyílt a szegedi tudományegyetemen

i vid zs/gg-lm zs 1962. március 10.

a szegedi tudományegyetem aulájában szombaton a kultura könyv- és hírlap külkereskedelmi vállalat, valamint a hollandiai stichting grafisch exportcentrum rendezésében holland könyvkiállítás nyitottak meg. a kiállításon a hollandiában idegen nyelven kiadott tudományos és műszaki könyveket, folyóiratokat mutatják be a látogatóknak.

a két rendező vállalat megegyezése alapján a közeljövőben házában a hasonlótémájú magyar könyveket bemutató tárlatot nyitnak. /mti/

bb 59. fenyő a. endre festőművész kiállítása veszprémben

t vid/gg-lm zs 1962. március 10.

a veszprémi bakonyi muzeumban szombaton ünnepélyesen megnyitották fenyő a. endre festőművész gyűjteményes kiállítását. a tárlaton a művész huszévi alkotómunkájának legszebb darabjait - több mint ötven olajfestményt és pasztellképet - mutatják be. /mti/

18, 10
18, 35

- 38 -

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 40. számú hirt /a magyar ensz-társaság intéző bizottságának határozatai/

v i s s z a v o n j u k!

/mti/

bb 61. hazaérkezett londonból a külügyminisztérium és a kki küldöttsége.

t fe/sze szb sr

1962. március 10.

a magyar-angol kulturális tárgyalásokon résztvett magyar küldöttség pataki jánosnak, a kulturális kapcsolatok intézete főtitkárának vezetésével szombaton hazaérkezett. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren a külügyminisztérium és a kki képviselői üdvözölték. /mti/

bb 62. időjárásjelentés

tr szb

1962. március 10.

a meteorológiai intézet jelenti 1962. március 10-én este:

felhős, enyhe idő

várható időjárás vasárnap estig: felhős idő, több helyen kisebb eső, néhány helyen kevés havazás. mérsékelt délnyugati, nyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 8-12 fok között. távolabbi kilátások: a jövő hét elején fagymentes éjszakák. /mti/

18, 12
18, 35

- 39 -



bb 51. hivatalos nyereményjegyzék a lottó 10. játékhetéről

k tr szb -cz

1962. március 10.

a 10. játékhetére beérkezett 4,495.374 darab Lottószelvény. öt találatos szelvény nem volt. négy találatot 31 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 108 ezer 758 forint 75 fillér. három találatot 2,942 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 572 forint 50 fillér. a kéttalálatos szelvények száma 101.633 darab. ezekre egyenként 16 forint 60 fillért fizetnek. /mti/

--

bb 58. a műtrágya- és növényvédőszer-gyártás fokozásának lehetőségeiről tanácskozott a veszprém megyei képviselőcsoport

t vid zs/gg szb zs

1962. március 10.

az országgyűlési képviselők veszprém megyei csoportja szombaton a péti nitrogénművekben tartott ülést. a képviselők megvizsgálták: milyen lehetőségek vannak a műtrágya- és növényvédőszer-termelésének növelésére.

a képviselőcsoport jegyzőkönyvben fejezte ki elismerését a nehézvegyipari kutató intézet, a péti nitrogénművek és a füzfői nitrokémiai ipartelepek dolgozóinak az új, nagyhatású növényvédőszer és műtrágyák gyártástechnológiájának kidolgozásáért. /mti/

--

bb 60. budapestre érkezett károlyi mihályné

t ms/tr szb -cz

1962. március 10.

mint néhány nappal ezelőtt hírt adtunk róla, hazahozták Angliából károlyi Mihály hamvait, hogy ünnepélyes keretek között temessék el Budapesten. ebből az alkalomból szombaton délután megérkezett Budapestre károlyi Mihály özvegye. a ferihegyi repülőtéren a minisztertanács által a temetés megrendezésére kiküldött bizottság több tagja fogadta. /mti/

--

18. 14
18. 35

- 40 -

mti hivatalos közlemények

1962. március 10.

bb 47. az elnöki tanács ülése

te szb sr

1962. március 10.

a népköztársaság elnöki tanácsa szombaton ülést tartott. megerősítette a vasuti árufuvarozás és a vasuti személy- és poggyászfuvarozás tárgyában Bernben létrejött egyezményeket, a magyar népköztársaság és az Indonéz Köztársaság között Djakartában aláírt hosszulejárati kereskedelmi megállapodást, valamint a két kormány által a gazdasági együttműködésről aláírt egyezményt.

megerősítette a magyar népköztársaság kormánya és a ghanai köztársaság kormánya között Budapesten aláírt hosszulejárati kereskedelmi-, valamint fizetési megállapodást.

az elnöki tanács Péter Györgynek, a központi statisztikai hivatal elnökének tisztségét miniszteri rangra emelte. Murai Istvánt rendkívüli és meghatalmazott nagykövetté kinevezte, s megbízta a magyar népköztársaság damaszkuszi nagykövetségének vezetésével.

az elnöki tanács ezután egyéb ügyeket tárgyalta. /mti/

--

15,27

16,00

- 1 -

UT





MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti bel földi hírek

1962. március 11.

bb 1. Csaknem kétezer évre nyulik vissza pécs története - új adatok az egykori római tartományi székhely honfoglalás előtti fejlődéséhez

i ms/gg szb sr

1962. március 11.

a magyar régészet egyik központi problémája, hogyan vészelték át az egykori római települések a népvándorlás viharát, és hogyan alakult a honfoglalást megelőző századokban a hazánkban élő népek gazdasági és társadalmi élete. dr. fülep ferenc, a magyar nemzeti múzeum történelmi múzeumának főigazgatója, aki a napokban az akadémián beszámolt a legújabb ásatások eredményéről, a következőket mondotta a magyar távirati iroda munkatársának:

- 1780-ban kerültek elő pécsen az első, jellegzetes 4. századbeli festett ókeresztény sírkamrák. ezek nyomán az a felfogás vált uralkodóvá, hogy pécs története a 3.-4. században kezdődik. az elmúlt években a pécsi múzeum kutatóival együtt a város közvetlen környékén a 2. század elejéről származó, itáliában készült tárgyakat, többek között gemmás ezüstgyűrűt, egy capuai mester nevével jelzett bronzserpenyőt, észak-itáliai égetett diszedényt, ugynevezett terra sigillatát találtunk, ami arra mutat, hogy közvetlenül ennek a területnek az 1. század elején történt meghódítása után már római telepések laktak a városban, vagy legalábbis élénk kereskedelmi kapcsolatot tartottak itáliával.

- ezt a feltevést most bizonyossá teszik az elmúlt évben a postalóta környékén folytatott ásatások, ahol nagy épületek maradványai kerültek elő, alfűtéses szerkezettel, husz centiméter vastag, kitűnő minőségű padlóval. a padlón talált 2. század eleji római pénzek és hasonlókorú kerámiák kétségtelenné teszik, hogy már abban az időben nagy városi település volt sopianae, a mai pécs őse.

- sajnos, a város sűrű beépítettsége megnehezíti a kutatást. ezért a régebbi ásatásokon mindig csak temetőket sikerült feltárni, amelyek kevesebbet árulnak el a társadalmi és gazdasági viszonyokról, mint például maguk a települések. az újabb temető-ásatások azonban számos, értékes adalékot szolgáltatnak arra, hogyan ötvöződött egybe a meghódított régi és a hódító új nép, hogyan változtak és olvadtak egybe az idők folyamán kulturák és szokások.
/folyt.köv./

